



Informazioni di partecipazione NSG ZUG 2026

(Versione 1)

Il contenuto del seguente documento offre una panoramica delle condizioni di partecipazione ai National Summer Games di Zug 2026 (NSG ZUG 2026). In questo modo, i gruppi sportivi possono pensare per tempo a un'eventuale partecipazione e prepararsi adeguatamente dal punto di vista sportivo, personale e organizzativo.

Gruppi e persone	
Delegazione	Una delegazione comprende tutte e tutti i partecipanti della stessa istituzione/organizzazione (club sportivo, associazione sportiva per disabili ecc.) ed è composta da almeno un gruppo sportivo. Ogni delegazione è considerata come entità unica e così viene trattata, ad esempio, in occasione della sfilata per la cerimonia d'apertura. Ogni delegazione riceve un cartello personalizzato per la sfilata. Una delegazione può essere composta da più gruppi sportivi.
Gruppo sportivo	Un gruppo sportivo è costituito dalle atlete e dagli atleti della stessa disciplina.
Partecipanti	Per partecipanti intendiamo: atlete e atleti, partner Unified, coach e additional staff. I coach possono esercitare determinate funzioni in veste di Head Coach e Head of Delegation. Ad eccezione della figura di Head of Delegation, tutte le altre figure devono essere assegnate a una disciplina sportiva.
Atleta	Con atleta SOSWI si intende una persona con una disabilità mentale o di altro tipo che pratica regolarmente sport e, possibilmente, prende già parte alle competizioni di Special Olympics.
Unified Partner (UP)	Una o un atleta senza disabilità, che partecipa alle competizioni di Special Olympics insieme a una persona con disabilità come team o squadra.

Coach	Il coach o assistente accompagna gli <i>atleti</i> alla competizione e li assiste in loco. Ne conosce i bisogni specifici e se ne assume la responsabilità.
Additional Staff (AS)	Con AS si intende una figura di riferimento in più all'interno di una delegazione per quegli <i>atleti</i> che necessitano di maggiore assistenza.
Funzioni	
Head of Delegation (HoD)	Un HoD guida la delegazione e la rappresenta davanti a SOSWI. Questa persona ha la responsabilità di verificare che gli Head Coach e i Coach dei gruppi sportivi rispettino le condizioni di partecipazione.
Head Coach (HC)	All'interno della delegazione, ogni gruppo sportivo individua un <i>coach</i> esperto nella sua disciplina e gli assegna il ruolo di responsabile sportivo HC .
La funzione di HoD e di HC dev'essere assunta da un coach registrato. Non sono previste altre persone in aggiunta per queste due funzioni.	
Partecipanti	
a) Partecipanti residenti in Svizzera	Si intendono i partecipanti che risiedono in Svizzera o che si sono iscritti tramite un'istituzione/un gruppo sportivo/un assistente svizzeri.
b) Partecipanti del Liechtenstein	Special Olympics Liechtenstein iscrive i propri atleti con le stesse modalità dei partecipanti che risiedono in Svizzera. Il processo di iscrizione è il medesimo dei partecipanti svizzeri. Valgono le stesse condizioni riservate ai gruppi svizzeri. I partecipanti di SOLIE rappresentano il Paese del Liechtenstein.
c) Delegazioni ufficiali dei diversi Paesi	SOSWI e il CO hanno invitato a partecipare ai NSG ZUG 2026 80 atlete e atleti e 40 coach/assistenti dei diversi Paesi. La partecipazione avviene su invito. Vigono condizioni di partecipazione speciali. La quota a disposizione per ogni Paese viene stabilita da SOSWI. Questi partecipanti rappresentano le organizzazioni Special Olympics delle rispettive nazioni. Il referente della delegazione è il rispettivo <i>HoD</i> .

<p>d) Partecipanti residenti all'estero</p>	<p>In linea di massima sono ammessi anche partecipanti residenti all'estero, a patto che siano rispettati i requisiti seguenti:</p> <ul style="list-style-type: none"> • SO dei rispettivi Paesi deve essere d'accordo con l'iscrizione (punto da chiarire da parte di SOSWI). • Si rispettano i termini del processo di iscrizione e della riscossione delle tasse. • I partecipanti rappresentano il loro gruppo sportivo/istituzione, ma non il loro Paese in qualità di Stato. • Non si supera il numero massimo di partecipanti.
<p>Preparazione</p>	
<p>Generale</p>	<p>Affinché i Giochi siano un'esperienza positiva per tutti, è necessario prevedere una buona preparazione e pianificazione non solo da parte del CO, ma anche dei coach. L'organizzatore predispone a riguardo due incontri informativi che si concentrano su tematiche diverse per i <i>Coach</i> e per gli <i>Head of Delegation</i>.</p>
<p>Informazioni online sui National Games</p>	<p>Queste informazioni si concentrano innanzitutto sulle spiegazioni generali circa</p> <ol style="list-style-type: none"> a) la bozza del programma b) i temi tecnico-sportivi (discipline, regolamenti, manuali dei coach ecc.) c) i luoghi di svolgimento delle competizioni (dove si svolge cosa?) d) le offerte di pernottamento <p>Le informazioni (tedesco, francese ed eventualmente italiano) saranno disponibili online dal 28 agosto 2025; esse sono obbligatorie per gli <i>Head Coache</i>, mentre sono altamente raccomandate per tutti gli altri <i>Coach</i>.</p>
<p>Giornata informativa per Head of Delegation ed Head Coach 14 marzo 2026</p>	<p>Questo incontro si concentra innanzitutto sui seguenti contenuti:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) info dettagliate sul programma b) trasporto e sicurezza c) catering d) sopralluogo ai siti delle competizioni e alle sedi di svolgimento degli eventi a latere (Olympic Town, cerimonia d'apertura) <ul style="list-style-type: none"> • L'incontro sarà in presenza (dalle 10 alle 17 ca.) e sarà tenuto in due lingue (tedesco e francese), esclusivamente previa iscrizione. • La partecipazione ha un costo di CHF 20.- per il pranzo.

Iscrizione e registrazione	
Generale	<p>I <i>coach</i> sono responsabili dell'iscrizione e della registrazione dei loro <i>atleti</i>, che continueranno ad accompagnare nel corso dell'intera durata dei NSG ZUG 2026.</p> <p>Il processo di iscrizione avviene in due fasi: la pre-iscrizione e la registrazione.</p>
10 settembre -26 ottobre 2025	<p>Fase di pre-iscrizione:</p> <p>per ogni disciplina sportiva, occorre inserire il numero dei posti di partenza per <i>atleti/coach/team</i>. La pre-iscrizione serve per definire il posizionamento della domanda.</p> <p>In questa fase non serve a garantire alcuna posizione di partenza, ma consente semplicemente:</p> <ul style="list-style-type: none"> • l'accesso diretto alle info di prima mano (mail informative con offerte, informazioni su programma, pernottamento ecc.) • una registrazione tempestiva e definitiva rispetto a chi non si è pre-iscritto (con tre settimane d'anticipo rispetto al bando ufficiale) <p>Le pre-iscrizioni possono essere modificate fino al termine di chiusura.</p>
21 gennaio -15 febbraio 2026	<p>Fase di registrazione I - solo per pre-iscritti!</p> <p>Il numero delle persone registrate è ora vincolante; i cambi di persona sono ancora possibili fino al 15 marzo.</p>
18 febbraio -15 marzo 2026	<p>Fase di registrazione II - Qualora ci fossero ancora posti di partenza liberi, si procederà alla loro assegnazione sulla base del principio «first come, first served». Il numero delle persone registrate è ora vincolante; i cambi di persona sono ancora possibili fino al 15 marzo.</p> <p>Il numero di persone registrate al 15 marzo 2026 in tutte le discipline sportive è vincolante e i costi annessi saranno addebitati.</p>
Info	<p>La registrazione avviene esclusivamente online secondo il principio «first come, first served».</p> <p>Non esistono criteri di selezione o limitazioni all'accesso dei gruppi sportivi. Eccezione: in caso di superamento del numero massimo di partecipanti in fase di pre-iscrizione. In questo caso, la partecipazione sarà regolata da SOSWI secondo le priorità descritte al seguente punto «Limitazioni di accesso per gli <i>atleti</i>».</p>

Condizioni di partecipazione	
Atleti	<p>I NSG ZUG 2026 sono rivolti agli <i>atleti</i> con disabilità mentale e/o cognitiva, alle persone che manifestano un disturbo dello sviluppo e alcune particolarità nel comportamento.</p> <p>L'età minima è di 8 anni.</p> <p>Il presupposto è che possano allenarsi regolarmente nella loro disciplina sportiva e che siano fisicamente in forma. Se necessario, si adotteranno tutti i provvedimenti medici e tutte le misure necessarie (ad es. test di instabilità atlanto-assiale nel caso di atleti con trisomia 21), affinché possano gareggiare riducendo al minimo il rischio di infortuni.</p> <p>Agli <i>atleti</i> (e ai partner Unified) non si richiede alcuna appartenenza al club o licenza.</p> <p>Un <i>atleta</i> (e partner Unified) può iscriversi a una sola disciplina.</p>
Coach	<p>Tutti gli <i>atleti</i> vengono seguiti da un coach, che conosce i loro limiti dal punto di vista fisico e psichico. Il coach è responsabile della corretta registrazione e assistenza in loco dell'<i>atleta</i>. Un coach può seguire più <i>atleti</i>. Si raccomanda la partecipazione all'incontro informativo online di giovedì 28 agosto 2025.</p>
Head Coach (HC)	<p>L'HC ha l'obbligo di avere* un certificato del corso base (modulo «Introduzione» e modulo «Coach»). In questo modo entra in contatto con la filosofia sportiva e prende confidenza con i regolamenti sportivi di SOSWI.</p> <p>Poiché le liste di partenza e i programmi di gioco saranno inviati tramite cellulare, ogni HC deve disporre di un'app di messaggistica (per es. WhatsApp) da utilizzare come canale di comunicazione per le informazioni sportive.</p> <p>* In particolari circostanze è possibile fare qualche eccezione.</p>
Head of Delegation (HoD)	<p>Si consiglia vivamente all'HoD di partecipare alla giornata informativa, che si terrà sabato 14 marzo 2026 a Zug. L'obiettivo della manifestazione è che ogni HoD entri in contatto con la realtà del posto (organizzazione, programma, località e distanze, possibilità di trasporto ecc.), affinché possa guidare e rappresentare la propria delegazione.</p>
Obblighi	<p>L'iscrizione ai Giochi presuppone la partecipazione ai momenti del programma ufficiale, in particolare alla cerimonia d'apertura (28 maggio 2026), a quella di chiusura (31 maggio 2026) e alle manifestazioni serali del 29 e del 30 maggio 2026.</p>

Assicurazione	L'assicurazione personale e di responsabilità civile è a carico dei partecipanti. L'organizzatore dei NSG ZUG 2026 e Special Olympics Switzerland declinano ogni responsabilità.
----------------------	--

Tassa di partecipazione

La tassa di partecipazione ai NSG ZUG 2026 ammonta a **CHF 90.–** per ogni partecipante. I coach in possesso di un attestato valido per il corso base hanno diritto a una riduzione del 50% sulla tassa di partecipazione. Se l'Head of Delegation parteciperà alla Giornata informativa del 14 marzo 2026 a Zugo, l'intero gruppo sportivo otterrà una riduzione del 10% sulla tassa di partecipazione.

Dopo la fase di registrazione, a partire dal 1° aprile 2026, la tassa di partecipazione sarà addebitata all'organizzazione o alla persona registrata dal rispettivo coach.

Attenzione: sarà addebitata la cifra corrispondente ai partecipanti registrati entro il 15 marzo 2026 e non a quelli effettivamente presenti.

Servizi inclusi	<ul style="list-style-type: none"> • Accredito personale, che vale come diritto d'accesso ufficiale ai NSG ZUG 2026. • Partecipazione alla cerimonia d'apertura, alle attività collaterali, alle competizioni e alla cerimonia di chiusura. • Utilizzo gratuito dei mezzi pubblici di trasporto della città di Zugo • Pranzo e cena da giovedì a pranzo fino a domenica a pranzo bevande incl. (acqua minerale).
Non inclusi	<ul style="list-style-type: none"> • Andata a ritorno verso/da Zugo • Costi di alloggio e colazione • Pasta-party del mercoledì sera (27 maggio 2026)

Limitazioni di accesso per gli atleti

Non esistono criteri di ammissione o limitazioni all'accesso dei gruppi sportivi. Eccezione: in caso di superamento del numero massimo di partecipanti in fase di pre-iscrizione. In questo caso, la partecipazione sarà regolata da SOSWI secondo le seguenti priorità:

1° *Atleti* della Svizzera e del Liechtenstein, che abbiano già partecipato a una competizione di SOSWI nella disciplina scelta.

2° *Atleti* della Svizzera e del Liechtenstein, che abbiano già partecipato a eventi di SOSWI (competizioni in altre discipline sportive, Discovery Days ecc.).

3° *Atleti* della Svizzera e del Liechtenstein, che non abbiano finora partecipato a eventi di SOSWI.

4° *Atleti* provenienti da altri Paesi (per le delegazioni straniere invitate, il LOC riserverà dei posti di partenza in anticipo)

In virtù del sempre maggiore interesse e delle condizioni logistiche generali, i posti di partenza sono limitati. I NSG ZUG 2026 sono organizzati in funzione del numero di partecipanti atteso nelle 16 discipline sportive (15 ufficiali + 1 dimostrativa). Cfr. panoramica in basso.

Sono fatte salve eventuali modifiche dovute a cambiamenti infrastrutturali o alla domanda:

Numero max partecipanti atteso per ogni disciplina sportiva	Disciplina sportiva	Atleti / Team
	AT - atletica leggera	180
	BB - pallacanestro	250 / 25
	BC - bocce	90
	BO - bowling	50
	CY - ciclismo	150
	EQ - equitazione	40
	FB - calcio	450 / 45
	GF - golf	40
	HB - pallamano	96 / 8
	JU - judo	90
	PE - pétanque	180 / 60
	SA - vela	30 / 15
	SW - nuoto	300
	TN - tennis	70
	TT - tennis tavolo	50
	GY - ginnastica artistica (demo)	15
TOTALE atleti	2081	
Coach	In funzione del numero di <i>atleti</i> atteso, SOSWI prevede la partecipazione di circa 700-800 coach .	

Limitazioni di accesso per i coach

A causa delle limitazioni infrastrutturali (pernottamenti, vitto, trasporto ecc.), il numero dei *coach* va limitato in subordine al numero degli *atleti*.

Vale il rapporto 1 *coach* per 1 *atleta*, 2 *coach* per 2-4 *atleti*, 3 *coach* per 5-8 *atleti* e così via.

In caso di *atleti* con elevata necessità di assistenza, è possibile registrare un determinato numero di operatori come **Additional Staff (AS)**. Gli operatori AS versano il regolare contributo di partecipazione, a prescindere che siano in possesso dell'attestato del corso base o che abbiano seguito la giornata informativa o meno.

	Discipline singole / di team AQ, AT, BC, BO, CY, EQ, GF, JU, PE, SA, TN, TT, GY		Discipline di squadra BB, FB, HB (per squadra)	
Atleti	Coach	AS	Coach	AS
1	1	+1	-	-
2	2	+1	-	-
3	2	+1	-	-
4	2	+1	-	-
5	3	+1	-	-
6	3	+1	3	+1
7	3	+1	3	+1
8	3	+1	3	+1
9	4	+2	4	+2
10	4	+2	4	+2
11	4	+2	4	+2
12	4	+2	4	+2
13	5	+2	5	+2
14	5	+2	5	+2
15	5	+2	5	+2
16	5	+2	5	+2
17	6	+3	-	-
18	6	+3	-	-
19	6	+3	-	-
20	6	+3	-	-
21	7	+3	-	-
22	7	+3	-	-
23	7	+3	-	-
24	7	+3	-	-